

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos

3 x die Woche gratis

Nr. 102, Fr./Sa./So.

**31.3. – 2.4.06**

**Moin**

**zusammen ...**

„Wann geht es wieder los mit Eurem Blatt?“ sind wir in den letzten Wochen mindestens einmal am Tag gefragt worden.

Heute ist es endlich so weit. Zunächst erscheinen wir dreimal wöchentlich; in den beiden Osterwochen dann täglich. Die genauen Erscheinungsdaten finden Sie auf der Rückseite.

Wir freuen uns auf die neue Saison mit Ihnen, liebe Leser, und begrüßen als erste die Niedersachsen, Bremer und Schleswig-Holsteiner, die sich in diesem Jahr an die Spitze des Oster-Ferienplans gesetzt haben. Da diese Bundesländer auch in der Besucher-Statistik auf den oberen Plätzen zu finden sind, haben wir uns diesen Termin für unseren Saisonstart ausgesucht.

Das Wetter ist momentan eher gesund als schön, für einen Entdeckungsrundgang durch Büsum reicht es aber allemal. Und der lohnt sich, denn es hat sich viel getan: Zahlreiche neue oder renovierte Geschäfte öffnen in diesen Tagen ihre Pforten und wer etwas länger bleibt, kann sogar die Eröffnung der Sturmflutwelt „Blanker Hans“ am übernächsten Wochenende miterleben. Also, Kaffee austrinken und nichts wie raus ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

## Gezeiten für Büsum

31 Fr	2.55	9.10	15.19	21.33
1 Sa	3.41	9.54	15.58	22.08
2 So	4.15	10.27	16.35	22.46

Berechnung: Dr. J. Wessler • Kiel • Ohne Gewähr



Nach der Umgestaltung noch beliebter: das Kinderbecken

Auch wenn das Piraten Meer zu den modernsten Freizeitbädern an der Küste gehört, finden sich immer Möglichkeiten zur weiteren Verbesserung. Ansätze dazu ergab eine großangelegte Gästebefragung zum Jahreswechsel 2004/05. Viele kleine Wünsche konnten kurzfristig erfüllt werden.

Jetzt hat man sich auch die Nr. 1 auf dem Wunschzettel der Besucher vorgenommen: eine Dampfsauna im Schwimmbad-



„Piratengrotte“ – die neue Dampfsauna

**Im Dienste Ihrer Gesundheit**  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN**  
APOTHEKE

Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

bereich, wie es sie vor dem großen Umbau schon einmal gegeben hat. Hinter dem Erlebnisbecken fand sich eine geeignete Ecke für die neue Saunakabine, in der künftig bis zu 8 Personen gleichzeitig im 45 °C warmen Dampf schwitzen können. Der Zusatz wechselnder Aromen vertieft das Entspannungsgefühl zusätzlich.

Auch der Kleinkinderbereich wurde aufgewertet: Ein großes Wandbild zaubert Karibik-Feeling auf die einstmalige weiße

Fortsetzung auf Seite 2

**VOLLE**  
Kaffe  
**KANNE**

Café  
in der  
**INSEL**  
BÜSUM

HOTEL GARNI  
Große Tiefe 32 • Tel. (0 48 34) 96 23 00

---

**DICKE TORTE**  
Café & Restaurant

---

**WIESENGRUND**  
Stintek 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

KangaROOS - REEBOK - BIRKENSTOCK

**Marken-Lager-Direkt-Verkauf**

## SCHUHE

ab 10 € ab 15 € ab 20 €

**Büsum, am Hafen** Fr.-Sa. 10-18  
So. 11-18 Uhr

**Haus des Kurgastes**

**Heute bis So. 2.4.06**

Öffnungszeiten: Veranstalter: Nero Trading GmbH • Kurze Mühren 1 • 20095 Hamburg

Sioux - rieker - Caterpillar - ara - Hush Puppies u. v. m.

### Das Wetter:

**Freitag:**  
Tag: 8 °C; Nacht: 6 °C

**Samstag:**  
Tag: 9 °C; Nacht: 6 °C

**Sonntag:**  
Tag: 10 °C; Nacht: 6 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

### Was liegt an?

- >> **FREITAG, 31.03.**
- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
  - 9:00** Vitamaris Krankengymnastik
  - Nur auf Voranmeldung*
  - 9:30** Mini-Maxi-Club „Spielzeit für Kinder“ mit Rike
  - 10:00** Deichkrone/Hochhaus Wattwanderung „Watt erleben“
  - 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen für Kinder
  - 14:00** Vitamaris Seniorenschwimmen
  - 14:30** Wetterst./Hauptstrand „Ortsbummel mit Hans“
  - 15:00** Piraten Meer „Seeräuberschwimmen“
  - 16:30** Wetterst./Hauptstrand „Hafenbummel mit Hans“
  - 21:00** Zum Alten Spritzenhaus Karaoke mit Rainer Zeikau
- >> **SAMSTAG, 01.04.**
- 13:00** Molenfeuer/Ankerpl. Info-Stand des Museumshafens
- Fortsetzung auf Seite 2

**E** **Neukauf**  
**A. Jensen**

EDEKA

**Sa. ab 11.00 Uhr: frische heiße Erbsensuppe mit Wursteinlage**

Geöffnet Mo.–Sa. 7.00–20.00 Uhr  
So. 11.00–18.00 Uhr  
(So. ist auch die Frischfleischabtl. geöffnet)

So. ab 8.00: frische Brötchen aus dem Dallmeyer Backshop

**- Lieferservice frei Haus -**  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

Angebot heute: **Kuchen und Sahnetorten aus Meisterhand**, Kuchen € 1,60; Torten € 2,-  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Mitmachen!

### Vitamaris: Neue Kurse in der nächsten Woche

Wer in den Osterferien etwas für sein Wohlbefinden tun will, hat in der nächsten Woche ausreichend Gelegenheit dazu.

Das Gesundheitszentrum Vitamaris bietet ab Montag die Kurse „Entspannungstherapie“, „Rückenschule“ und „Nordic-Walking“ an.

**Entspannungstherapie:** beginnt am Montag, geht über 5 Termine (endet am Freitag) und kostet 35,50

**Rückenschule:** beginnt ebenfalls am Montag, geht über 5 Termine (endet am Freitag) und kostet 35,50

**Nordic-Walking:** Dieser Kurs geht über 3 Termine und kann am Montag, Mittwoch oder Freitag begonnen werden. Der Preis beträgt 39,- (Stöcke werden gestellt)

Für alle Kurse können Sie sich im Vitamaris unter 04834-909124 anmelden. Hier erfahren Sie dann auch die genauen Anfangszeiten.

## BÜSUM spontan

### Erscheinungsdaten April

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

### Impressum

Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail:  
info@kluewerbung.de  
Fotos:  
Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 2 vom 15.02.06

## Neue Attraktionen im Piraten Meer (Forts.)

Fliesenwand. Im Kinderbecken selbst sorgen speziell angefertigte Spielgeräte mit Handpumpen für mehr Badespaß.

Auch auf ein deutlich ausgebauter Veranstaltungprogramm können wir uns laut Piraten Meer-Leiter Dennis Dohmann freuen. Aber darüber mehr in einer der nächsten Ausgaben.

Ab 1. April gelten im Piraten Meer wieder die Saison-Öffnungszeiten:

Mo/Di/Do/Fr/Sa: 9.30-22 Uhr  
Mi: 14-22 Uhr

Sonn- u. feiertags 10-19 Uhr  
Am heutigen Freitag gilt noch die Winteröffnungszeit von 14-22 Uhr. Dafür haben Sie noch einmal die Chance, ohne Zeittakt zu baden.

## Spaß bei jedem Wetter Im Mini-Maxi-Club ist immer was los

Der Mini-Maxi-Club befindet sich direkt am Deich und ermöglicht Ihnen ein paar freie Stunden, sowie Ihren Kindern Spaß und Action.

Bei Rike haben Ihre Kinder die Möglichkeit sich mit Gleichaltrigen, zum Beispiel beim gemeinsamen Spielen mit dem Kaufmannsladen, der Eisenbahn, dem Bauernhof oder auf dem Spielplatz, anzufreunden. Der Mini-Maxi-Club ist von Montag bis Freitag täglich von 9:30Uhr bis 12:00Uhr geöffnet. kann. Das Angebot des Mini-Maxi-Clubs steht allen Familien



mit Gästekarte kostenlos zur Verfügung. Wir bitten Sie allerdings um Verständnis, dass bei besonderen Nachmittagsveranstaltungen Materialkosten anfallen können. Nähere Informationen über die einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte unserem Programm. Also schauen Sie doch einfach mal rein und überzeugen Sie sich selbst!



So ordentlich sieht es nur am Saisonanfang aus. Auf der Fläche am Hauptstrand wurden für ganz Ungeduldige schon die ersten Strandkörbe aufgestellt. Wem es nicht zu kalt ist, kann die Körbe in den ersten Tagen der Saison sogar kostenlos nutzen.



### Ärztl. Notdienst

Sa/So: Dr. Lindemann, Westerstr. 30 0 48 34) 66 01



### Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

### Polizei

110

### Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt

112

### Zahnärztl. Notdienst

(04 81) 8 55 67 89

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

>> **SAMSTAG, 01.04.**

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder

14:30 Piraten Meer

„Aqua-Fitness“

20:00 Biersalon Bonde

Tanzabend

>> **SONNTAG, 02.04.**

9:30 St. Clemens-Kirche

Gottesdienst

10:30 Deichkrone/Hochhaus

Wattwanderung „Watt erleben“

13:00 Molenfeuer/Ankerpl.

Info-Stand des Museumshafens

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

16:00 Büsumer Meereswelten

Haifischfütterung

### RESTAURANT

## Neptun

AM BRUNNENPLATZ

- regionale Küche -

wechselnde Tagesgerichte

abends Salatbuffet

Tel. (0 48 34) 9 35 47

### E Aktivmarkt

Wolff-Dietrich Bill

Lieferservice

Tel. 0 48 34 - 95 950

## Büsumer

### Meereswelten

...eintauchen in die Welt unter Wasser!

Wir präsentieren Ihnen in zahlreichen Schauaquarien Süß- und Meerwassertiere aus aller Welt, u. a. eine der größten Haifischkollaktionen Deutschlands (z. Z. 12 Arten)

➔ **Jetzt noch schöner:** ➜  
**viele Erweiterungen**  
**neue Dekoration**

Öffnungszeiten:

31.3.: 11-17 Uhr, ab 1.4.: 10-17 Uhr

Mittwochs und sonntags:

16 Uhr Haifischfütterung

Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)

Tel.: 0173 - 8625377

### Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke

Tel. 0 48 34 / 23 54

www.bernsteinschleifer.de

## Zur allen Post

an der Fischerkirche

### Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Medaillons vom Schweinefilet,  
mit Champignonsauce, Bandnudeln und Salat **7.50**

Seelachs gebacken, Remoulade,  
Bratkartoffeln und  
Salatbeilage **6.50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1.00**

### Land & Leute Erlebnispark

Vom 1. April bis zum 29. Oktober  
täglich geöffnet von 9-18 Uhr  
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen